

Հ.Ի.Մ.Ն.Ա.Դ.Ի.Ր.Ք.
 ՄԻՍԱԲ ԵՒ ՍԱՐԳՍ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
 ԱՐՏՈՆԱՏԵՐ՝ ՄԵԼԻՔ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
 Հասցե՝ Խարանգույ, Ֆիննան-
 նրար Սելամէք սպարան
 ՀԵՌ-Ա.ՋԱՅՆ՝ 23480
 SAHİBİ
Melik Koçunyan

JAMANAԿ

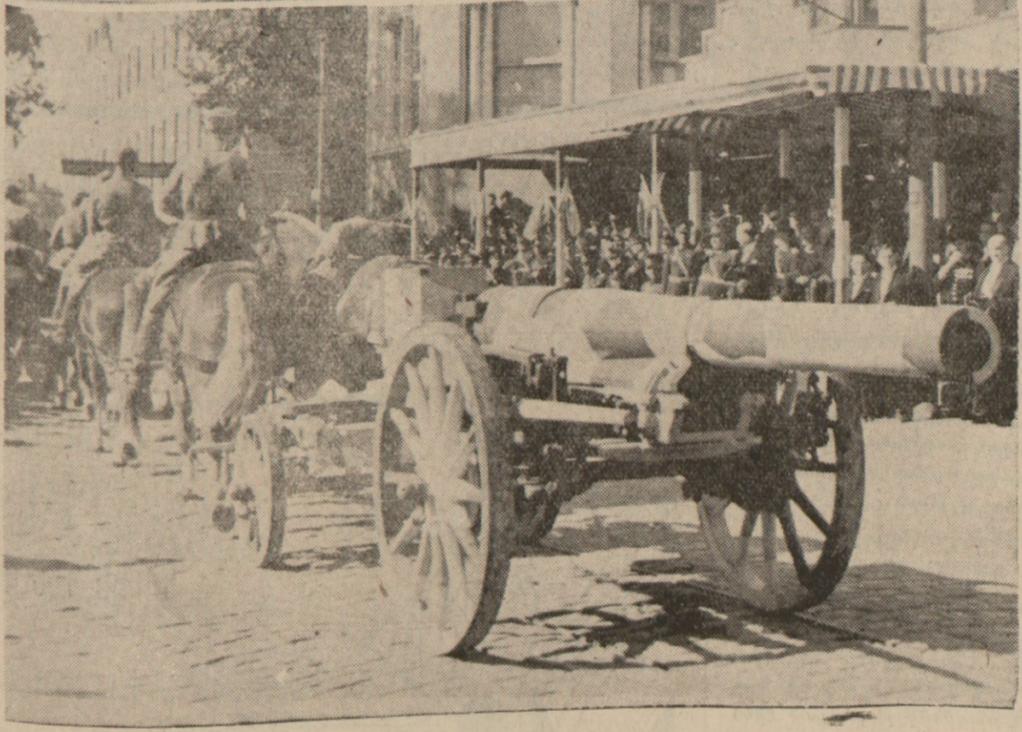
ՄԱՐԱՄԱՄԱԿ

ԺՈՂՈՎԸ ԿԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ՈՒՐԲԱԹ Գ Ի Ն
30
 ՀՈԿՏ. 1936
 28^{րդ} ՏԱՐԻ
 ՔԻՒ 11031
 ՂՐԾ.
 Telefon: 23480

ԻՆՉՊԵՍ ՏՕՆԵՑԻՆՔ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ 13ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԵՋ ՆՄԱՆԸ ՉՏԵՍՆՈՒԱԾ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՂԱՆ
 ԳԻՇԵՐԸ ԱՄՐՈՂՋ ՔԱՂԱՔԸ ԼՈՒՍԱԶԱՐԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱՆ
 ԱԹԱԹԻՐՔ ԵՌԿՕՍԱԿ ԼՐԱԳՐՈՂՆԵՐՈՒՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԸՐԱԿ
 ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ ՄԻՆՁԵՒ ԼՈՅՍ ՋՈՒԱՐՃԱՑԱԿ
 ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԻՍՄԵԹ ԻՆԵՍՆԻ ԵՒ Մ. ՍԹՈՅԱՏԻՆՈՎԻՉԻ ՄԻՋԵՒ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՍԿԱՆ



Տեսարաններ երեկի զինուորական տոնացիքի

Հանրապետության տոնին առթիւ
 կատարուած հանդիսութեանց մասին
 երէկ հակիրճ կերպով տուած էինք
 տեղեկութիւններ, զոր կ'ամբողջա-
 ցնենք այսօրուան մեր թիւով:
 Իսթանպուլի շոր կողմէն, ըն-
 թաւոր քաղաքացիներ առտուն կա-
 նուխ հաւաքուած էին Պայազիտ և
 դրք բռնած հոնկէ մինչև Թաքսիմ
 դիտելու համար հակայ թափօրին
 անցքը:
 Արարողութիւնը սկսաւ առտուն
 ժամը 9ին, կուսակալութեան պաշ-
 տօնատան մէջ: Կուսակալ Մուհիթ-
 օֆին իւսթիւնատաղ ընդունեց չորհա-
 շարութիւնները երեսփոխաններուն,
 զորապետներուն, քարձաստիճան ըս-

պաներուն, կուսակարանի պաշտօ-
 նատարներուն, կրթական հաստա-
 տութեանց ներկայացուցիչներուն,
 հիւպատոսներուն, գրամական և ա-
 ռևետրական հաստատութեանց պի-
 տերուն:
Պայազիտի թափօրը
 Թափօրին մասնակցելու համար
 նշանակուած զինուորական խումբերը
 դպրոցականները, պոյ սքաւթները,
 արհեստագործներու խմբակցութիւննե-
 րը առտուն ժամը 8.30ին հաւաքու-
 յեցան Համալսարանի հրապարակը
 և զինուորական նուագախումբին Ան-
 կախութեան քայլերը նուագելէն
 յետոյ, ճամբայ ելան իրենց համար

որոշուած կարգով: Արհեստագործները
 թափօրին մասնակցեցան, իրենց շար-
 հետը յատկանշող նշաններով զար-
 դարուած քամիսներով:
 Կուսակալը, իսթանպուլի զինուո-
 րական հրամատարը, հիւպատոսները
 և քարձաստիճանի պաշտօնատարները
 բազմած էին իրենց յատկացուած բե-
 մին վրայ: Թափօրը անցնելով այս
 բեմին առջևէն, Սիրքէճիի, կամուր-
 ջի, Շիշմանէի, և Թէփէպազիի ճամ-
 բով հասաւ Թաքսիմ, Հանրապետու-
 թեան հրապարակը ու բոլորուեցաւ
 յուշարձանին շուրջը: Հոս, մեծ
 ձողին վրայ, հանդիսաւոր կերպով
 պարզուեցաւ թուրքի գրօշը և հազա-
 [Նար. Բ. էջ]



Սպանիոյ հանր. նախագահ Ժեռուկի Ազանայի երիտասարդ եւ
 գեղեցիկ կիներ ժողովուրդին հառ մը կտրգացած պատուով

ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐՈՒ ԸՆԴՀ. ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

ԸՄԲՈՍ ՕԴԱՆԱԿԻ ՍՊԱՆԻԱԿԱՆ ԶՈՒՐԵՐՈՒՆ ՄԵՋ
 ՍՈՎԵԷԹ, ԵՐԿՈՒ ՆԱԿ ԸՆԿՂՄԵՑԻՆ
 ՄԱՏՐԻՑ ՓԱՇԻՉՄԻՆ ԴԵՄ ԶՕՐԱԿՈՐ ՊԱՏՆԵՃ ՄԸՆ Է

Թիւնիւրի 29. — Զօր. Ֆրանքօ
 վերջնապիւր մը տուաւ Մատրիտի կա-
 ոտարութեան և քաղաքին յանձ-
 նուած պահանջեց:
 Միւս կողմէ, Զօր. Վարէլա ան-
 թելով ճառ մը խօսեցաւ Մատրիտի
 ժողովուրդին և յայտնեց թէ ազգայ-
 նականները պիտի շնորհեն կեանքը

անոնց որ անձնատուր բլլան յառա-
 ջարհ գորքին:
 Կառավարականները այսօր
 կ'սկսին յարձակումի
 11 ՆՏՈՆ 29. — Մատրիտէն կը
 տեղեկացնեն թէ կառավարական ու-
 (Նար. Բ. էջ)

ՍՈՎԵԷԹ ՕԴԱՆԱԿՈՐԴՆԵՐԸ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԵՋ ՄԵՍ ՊԱՏԻՆԵՐ ԵՂԱՆ ՀԻՐ ԶՕՐԱՎԱՐԻՆ

ԶՕՐ. ԷՅՏԵՄԱՆ ԱՅՏԵԼԵՑ ՕԴԱՆԱԿՈՐԴՆԵՐ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՇԷՆԲԸ



Վերջօր, էյսթման Անգարայի կայարանին մէջ զինբրայիստ որդնե
 ռուն հեծ: Վարք՝ հիւր գորավարը Օղանաւային Ընկերակցութեան
 շէնքին մէջ

ԱՌՍԹԻՒՐԻԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՆՈՒԿՈՍԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԻ... ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒՆ

Անդարս Բայան, ի պատիւ երկուսու վարչապետին տրուած հարգանքներն, Աթաթուրք...

Անոր վրայ, Աթաթուրք յայտնեց թէ ամբողջով իր կողմնակա է...

Բայց մտնել ոչ զգալի սկսած էր ըլլալ դժուարով, կը հետեւէինք զընդակին երթ ու դարձին, երեք ժամէ...

Եթէ երկուսն դեպք որ և է օգտակարութիւն չպիտի ունենայ և եթէ Քրիստոսը վերջ քննարկանք ալ պիտի չկրնայ հեռացնել թիմէն մեզք իրենց:

ԹԱՂ. ԼՈՒՐԵՐ

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՏԱՐԵԲԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Հանրապետութեան 13րդ տարեդարձին ի պատիւ Ակիւտարի Աղգ. երկուսն որբանոցին մէջ փայլուն հանդէս մը տեղի ունեցաւ...

Արար լեցուած էր երկուս խումբ զանազանութեամբ: Ներկայ էին բազմաթիւ ծանօթ անձնու և ընտանիքներ:

Մարտի 13-ը իր յոռուական ունեցողութեամբ և ջերմութիւնով ծափահարուեցաւ: Յետոյ բեմ կ'ընկերով Տիար Մ. Խեթիւճեան, թուրքերէն ճառ մը խօսեցաւ, բացատրելով Հանրապետութեան իմաստը և դրուատիքը...

Պարերուն կ'ընկերանար այս հանդէսին իրենց սիրաշատ մասնակցութիւնը...

ՃԵՄԱՐԱՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆԻ ԵՐԷԿԻ ՉԱՆԴԵՍԸ

Հարապետութեան տարեդարձի տոնախմբութեան առթիւ, Ակիւտարի ձեռնարան վարժարանի աշակերտները երէկ առտու իրենց տնօրէն Տիար Զ. Պուրմայեանի առաջնորդութեամբ...

Հոն տնօրէնը և թաղ-կորնորդայ անդամները օրուան տոնին առթիւ, շնորհատրութիւններէ և պատուասիրուելէ վերջ ուսանողները միաձայն և բազմաձայն հայրենասիրական երգեր երգեցին...

Իրիկուսն դէմ ալ ուսանողները զարմեալ իրենց տնօրէնին առաջնորդութեամբ Ալեքանդր Կարապետի կեղծները երթալով հայրենասիրական երգեր երգած են:

Վիճակի զգալի գասու Քուրմայեանցը երգչախումբը նոր կազմակերպութիւն ստացած ըլլալով իրենց մարդիկ նշանակած է ծանօթ երաժշտագէտ Տիար Ներսէս Խիւտա՝ վերտեսնելու կը դասաւանդուի:

ԻՐԱԿԻ ՄՊԱՅԱԿՈՅՏԻ ՊԵՏԸ ԱՆԳՍԱՐԱՅԻ ՄԷՋ

Անգլոս 29. — Իրաքի սպայակոյտին նախագահը Թահսա փաշա հոս ժամանեց և ներկայ գտնուեցաւ այս օրուան զօրանոցին:

Ալեքսանդրի նկարի եւ արձանագործութեան աշխատանոցներուն մէջ աշխատելու համար, կին եւ այլ մօտէլի պէտք կ'այ: Փափաքողները պէտք է դիմեն Տիւրքմուսթեան (2465):

ԿԻԿՕ ԵՐԿԻԿԱԹԵՐԹԸ ԿԱՂԸ ՓՆՏՈՒՅԷՔ ԶՈՒ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՄԲ

ՈՂԲԱՅՆԱԿ Առեւտրի Սարեանի մասնակցութիւն փոխան ծագեցաւ: Կին, Տիար Աթաթուրքի Պայճեան 200 դրուչ կը նուիրէ Սամաթիոյ Աղքատիաններին:

ԿԵՆՐԱՆԻ ՄՕՏԷԼ ԿԸ ՓՆՏՈՒԹԻ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍԻ ԱԿԱԴԵՄԻԻ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԵՆԷՆ

Ալեքսանդրի նկարի եւ արձանագործութեան աշխատանոցներուն մէջ աշխատելու համար, կին եւ այլ մօտէլի պէտք կ'այ: Փափաքողները պէտք է դիմեն Տիւրքմուսթեան (2465):

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻ ՄԻԱՅՆ 20 ՂՐՈՒԹՈՎ ՄԻՆԷ ՇԱՐԻ ԸՆԴԱԿՈՒՄ ԵՔԸՆՊ ԸՐԱՆՄԵՐԿԱՆ ԿՐ ԿՐ ԿՐ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ՈՒՂԻՆ... ԵՐԿՈՒ ՄԵՇ ՖԻԼՄԵՐ ՄԻԱԿԿԱՄԱՅՆ

ԹԻՂԻԿ ԻՔԵԿ ՄԻՆԷՄԱՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ MELEK Ֆրանսերէն... Թիլմ մը, որ սինեմայի հրաւայիվ մըն է եւ որուն պատասխանութեան համար ամբողջ խղճմը մը հիմնուած է, 15 հազար Ֆրանկուան, վիթխարի եւ ապեցուցիչ բեմադրաբիւն

ԳԱՂՏՆԱՊԱՅ ՏԱՌԱՅԻ ՄԸ ՅԻՇԱՏԱԿՆԵՐԸ ՊԵՅՈՂԼՈՒԻ ՀԱՅԼԱՅՖ ԿԵԱՆՔԷՆ ԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ԱՊՐՈՒԱԾ ԴՐՈՒԱԳՆԵՐ ԳՐԵՅ՝ ՄԵՆՏՈՐ ԱՄՈՒՆԻՐ ԿՐ ԽՈՐԴԷՐ ՈՐԻՆ ԲԱՆԻ ՎՐԱՅ՝ ԽՈ՛ՐՈՇ և ԵՐԱՊԿՈՒՍ անձնարկ սեւեռած էր հեռուն Վոսթրոփի մշտական ջոճերուն վրայ և կարծես կորուսած բան մը փնտտել կը ջանար:

Ամուսնացածները կանուխէն իրենց տուններէն ներս մտած էին, իսկ մ. մ. ուրի զոյգեր տակաւին կ'երեւէին ծովեզրին վրայ ուր ընդհանրապէս կը չըլտար զգացողութեան գացող գուարճատիները:

Կիր իր ամուսնը չի զրկելու համար վոսթրոփի գեղեցիկութիւններէն զայն ազատ թողած էր որ ուզածին պէս պատիւ և վայելի գիւղազանցութեան այլ բանի մը հանդիստի ա՛մբանը:

Հին իր կուրծքին վրայ գետնուած ծաղիկներէն մին տուած էր Արային, շնորհ մը՝ որուն չէին կրցած արժանանալ գիւղին բոլոր երիտասարդները անխորի:

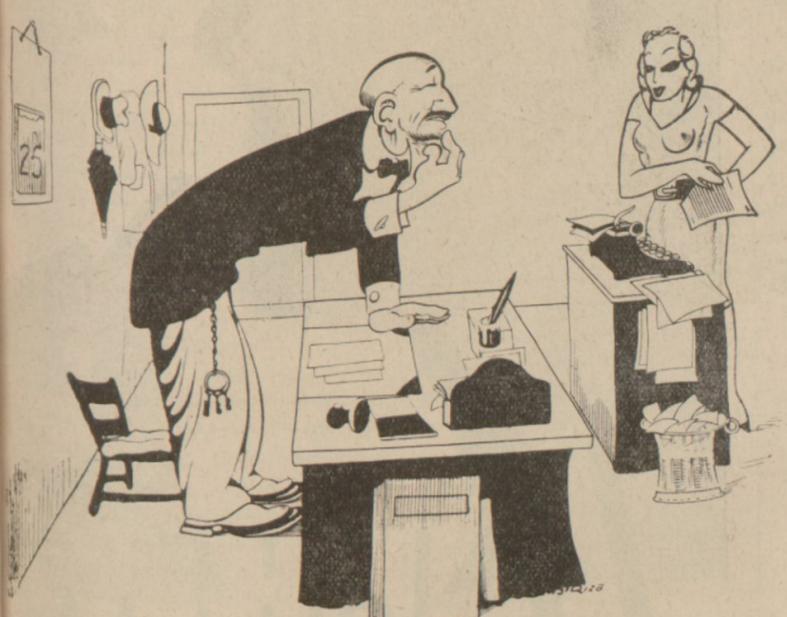


ՀԱԶԱՐ ԵՒ ՄԷԿ ԳԻՇԵՐՆԵՐՈՒՆ ԽԱՓՇԻԿԸ

ՄԵՐ ԽՄԲԱԳՐԱՏՈՒՆԸ Կ'ԱՅՅԵԼԵ ՆՈՒԵՐ ՍԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՊԵՏԵՔ Է 50 ՀՈԳԻՒ ՆՈՒԵՐ ՆՇԱՆԱԿԵԼ ՈՐՊԵՍՁԻ ԶԵՐ ԱԼ ՓԱՓԱՔԸ ՍԱՄԱՐ Կ'ԸՍԵ ԽԱՓՇԻԿԸ

ԻՆՉ ՆՈՒԵՐՆԵՐ ՅԱՐՄԱՐ ՏԵՍԱՆՔ ՄԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ ԵՒ... ՔՇՆԱՄՆԵՐՈՒՆ



- Բաթրոն ինչ նամակ պիտի գրեմ:
- Ինձի ուղղում սիրային նամակ:
- Տարիքի և մորուքի չես ամչնար:
- Մորուք չունիմ որ:

Հաղարուժէկ գիւրններու հրաշա-
գործ խափշիկներէն մին առջի օր կա-
մայուկ մը զարկաւ մեր խմբագրա-
տան դուռը:

— Մտէ՛ք, պօռաց Պ. Մելիք
Գօշուհեան:

Պ. Օննիկ Զաղճեան իր 130 քի-
լօներով ոտքի ցատկեց ու դուռը
կարեւոր դիմեց. իսկ Պ. Ա. Ակին-
եան զբիւր ձգելով ակնոցին վրայէն
սկսաւ դուռը դիմել, իր նետաքթը-
րութիւնը գոհացնելու համար:

Մտնողը սեւ ու հակայ խափշիկ
մէջ էր:

— Ես, ըսաւ, հրաշագործ խափ-
շիկն եմ, ինչ որ ուզէք կրնամ տալ
ձեզի:

Յետոյ մատանին Պ. Գօշուհեանի
երկապեղով ըսաւ...

— Եթէ լզես այս մատանին ես



- Օրիորդ ձեր ձեռքը կը խնդրեմ:
- Նախ քան ձեր գրամատան հաշիւները:

նայէ ինչ որ քուկդ է,
անոնցն է...

— Իւսթատ, ըսաւ
Օննիկ, Պ. Ակինեանի,
զու՛ն շատ կը գրես հայ-
տէ շարէ:

Եւ ժամ առաջ տոպ-
րակներով ոսկի ուղի-
լու համար սկսանք մեր
ցանկը պատրաստել:

Հանրապետութեան
տօնին առթիւ հետեւեալ-
ները պահանջեցինք խափ-
շիկէն մեր բարեկամնե-
րուն և... Եթէ կ'ուզէք
թշնամիներուն համար:

Տ. Գէորգ Արքեպս. —
Եթովպիայէն վերջ Լի-
պէրիա երթալու համար
առաջին կարգի տոմսակ
մը:

Հմայակ Մ. վարդ. —
Հայկէ Սէլասին իր պեր-
ճախօտութեամբ պաշտ-
պանելու համար անոր
ժընեւ երթուղարձի տոմ-
սակ մը:

Զարմայր վարդ. —
Հայ Սոսնակի հազար բա-
ժանորդագրութիւն:

Պորով վարդ. — Քիչ
մը ժողովրդականութիւն
և երուսաղէմի կայուա-
ձական հատկիներուն հա-
մար ապահով գրամատուն
մը:

Շիկահեր քննչ. — Կը-
րօնական ժողովի բոլոր
անդամներն ալ Արեւելքի
ղէմ դատ բանալու կողմ-
նակից դարձնելու համար
ուժ:

Թաղեա քննչ (Վալա-
թիա). — Առ ո զ ու ռ
թիւն:

Պորէն քննչ. — Հան-
զըստեան թողալ:

Պ. Պետրոս Սորաան-
ձի. — Վարչութեան նոր
անդամներ, որպէսզի շուր-
ջը քիչ մը մարդ տես-
նէ:

Արշակ Սուրէնեան. —
Կայուածոցի անկախու-
թիւնը և անգութ վար-
ձակալներուն գուժ:

Յովն. Կէվրեկեան. —
Պարագ սնտուկներու հա-
շիւը բռնեցէ ազատելու
համար լեցուն սնտուկ:

Տքթ. Անտրէ վաճ-
րամի. — Հարիւր տարի
Պէյթղուրի ստեղծագիտ մը-
նալու արտօնադրը:

Կարապետ Կիւլպոյ-
եանի. — Իր նախկին բա-
րեկամներուն թշնամու-
թենէն փրկութիւն:

Յ. Քէչէճեանի. — Բա-
րութեան մրցանակ:

Մելիք Վաղարոսեա-
նի. — Գոյնը փոխուած և
աւելի արգիական գոյնով
փողկապ մը:

Երուսնոց Եուսուֆեա-
նի. — Աշնան առթիւ ան-
բաժան գաւազանին տեղ
հովանոց մը:

Տքթ. Դանիէլեանի. —
Ուղղութեամբ թաղականու-
թենէն վերջ ուղարու
պաշտօն մը:

Օրագեանի. — Երկար
ձմեռ մը:

Մ. Ազըլբեանի. —
Թաղականութենէն ազա-
տելուն համար անցած
ըլլայ մը:



- Նորէն ժողովի պիտի երթաս:
- Ինչ ընեմ կիսիկ, զու՛ն երիտասարդ ես, իրար չենք հասկնար, զո՛նք
զու՛ն ալ հանգիստ կ'ըլլաս ես ալ...

Պ. Լեւոն Սուրէնեան. — Դեռ ա-
միս մը առաջ չփախաք թաղային
ընտրութեան մը իրականացումը:

Մկրտիչ Իւթիւճեանի. — Տօքթ.
Անտրէի և Պ. Մեարտպանի երեսը
չտեսնելու համար հրաշք մը:

Ա. Մեարտպանի. — Իստեանի
դարձեալ լիւթ ըլլալու կարելու-
թիւնը:

Յ. Մէրտիսեանի (Կեղրտեանի
ստորէն). — Առանց պիւտէի զպրօքը
վարելու միջոց մը:

Վ. Պուրմասեանի. — Ճեմարանը
լիւթի վերածելու համար պօլ պօլ
գրամ:

Մ. Թորոսեանի. — Բէշատ Նու-
րիի գործերուն հաւաքածոն:

Եղ. Ալեանաքեանի. — Իջմիած-
նի, Երուսաղէմի, Վենետիկի և Վիեն-
նայի մատենադարաններուն ընդհա-
նուր ստորէնութիւնը:

Արտաշէս Գալփաքճեանի. — Յօդ-
ուածները ոտքի վրայ չգրելու հա-
մար իր փափաքած ձեւով սեղան
մը:

Յ. Մամուլեանի. — Ստամբուլ
մէջ «Ժամանակ»-ի բրօքալանտի նա-
խարարութիւնը:

Տ. Եղիշէ քննչ Մամուլեանի. —
Աւագութեան և լանջախաչ կրելու
արտօնութիւն:

Նուպար Իւթիւճեանի. — Աշոտ
Քէչեանէն շատնուելու համար Բան-
կաթիի խեղճուկ սրճարաններէն մէ-
կու՛ մէջ աթոռ մը:



- Ամբակում ի՞նչպէս կրնանք սա թաղականները՝ նետել տէ անոնց տեղը
անցնիլ:
- Ի՞նչ, գասան շա՞տ լեցուն է

Քաղաքի մասեր

ԵՆԻԳԻՂԻ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ
ԵՒ ԱՆՈՐ ՔԱՅԱՆԱՅԱԿԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆ

Մարդ է որ գործ է գերկիր...

Օրուան թերթերէն խմանալով որ
Ենիգիղի եկեղեցիին մէջ հոգեհան-
գրութեան պաշտօն պատարագ տեղի
կունենայ 25 Հոկտ. ի կիրակին, առ-
տուն կանուխ թարթումէն օթօպիւս
կ'առնեմ եւ կը փութամ եկեղեցին:
Բակը մտնելուս շուարեցայ մը
կողմէն մուտք գործել եկեղեցին,
որովհետեւ երկու երեք կողմերէ
սանդուխներ կային: Խաթուն մը,
կար, որ մամուլունէն ըլլալու էր
ապահովագէտ հրաւիրեց զիս հետեւի
լինել: Մտայ եկեղեցին եւ զմայեցայ
չէնքին ազատութեան եւ ներքին
բաժանումներուն եւ միեւնոյն ատեն
անոր մարտիկան վրայ: Եկեղեցին
փայտաշէն է եւ հակառակ 102 տար-
ուան հնութեան, —ինչպէս կերեւայ—
զիս նոր օժուած երէկի չէնքը կը
կարծէ զայն տեսնողը: Նաեւ բոլոր-
տիք վարն ու վերը տարածուած
հողմանայ եկեղեցին եզերող, ուր
հասցում թուփեր ու ծաղիկներ,
միասին ըլլալով նաեւ եկեղեցւոյ
մուտքին գրեթէ առջեւ ծաղկա-
տանի մէջ նոր բարձրացած նոճի մը
եկեղեցին հարին պսակն ու թաղը
կը ձեւանային կարծէք: Այնքան աղ-
ուար ու դրաւիչ էր տեսնել ու տե-
սարարն Ս. Աստուածածինն, որ կը
բարձրանար զեղածիծաղ բլուրին
վրայ իբր զշրջ զեղեցիութեան: Աս
ալ ըսեմ որ ինչպէս դիտեցի, տա-
ճարին չէնքը ըստ ինքեան հոյակապ
խաչ մը կը ձեւանար, այնպէս որ
երբ առնեմք զինքը իբր բունը խա-
չին, անոր քառաթեւերը կը կազ-
մէին զեղեցիկ այն ծաղկատանները
չորով բոլորի: Եկեղեցին հիմնած է
Իբր 102 տարի առաջ Յարոթիւն ա-
միրայ Նեվրուզ, որուն հանգուցեալ
աղջկան Տրիկին վասիլուհին Մարկոս-
եանի յիշատակի հոգեհանգստեան
պատարագը կը մատուցուէր յառուր
տօնի Ս. Խաչի գիւտին՝ ըստ կտակի:
Եկեղեցին եւք այլեւս, ուր կը
սիրի ժամերգութիւնը: Մէկ նայի
ուսածքով կը կարգանք խաչկալը հո-
վանաւորող կամարին ճակատին վրայ
զիս եւ ճանապարհ եւ ճամբարու-
թիւն եւ կեանք Յիսուսի պատգամը:
Ժամերգութեան պահուն իսկ ու-
շագրութիւններն էր գազրեր բոլոր-
տիքը գիտել, կ'երթար ան՝ մինչեւ
յիս կոյս գաւիթը տաճարին, որուն
յատակը եւ նոյնիսկ սրահի պատու-
հաններուն մէջը մաքուր մարմարներ
պատած էին: Հետզհետէ զպիւրներ
կուգան եւ յետոյ Պալատի երգչա-
խումբը կը հանին, որով միասին շոր
փափաքելուն եւ «ուտի» բուրբոյժը
կ'երգեն, ապա Ս. Պատարագը կ'սկսի:

ընծայացու Պ. Տրիգրան փափագեան,
որ մասնակցեցաւ շարականերգութեան
եւ պատարագի սպասուորութեան:
Արժանաւոր Գրանայացուն է ան,
որ նախօրօք Ենիգիղի թաղ. Թոր-
հուրդին կողմէն կրօն. Ժողովին ներ-
կայացուած շորս քանդակներէն էն
կարողն ու արժանաւորը ըլլալով,
տեղւոյն Ս. Աստուածածին եկեղեց-
ւոյ քանանայացու որոշուած է եւ այս
օրերուս ձեռնադրութիւնը տեղի պիտի
ունենայ: Ակիւրբին մեր համոզումը
այն եղած է թէ, ընծայացուն՝ կազ-
մար ու նուիրմամբ խոր գիտակցու-
թիւնն ունենալու է քանանայութեան
բարձր պաշտօնին վեր՝ նիւթական
հաշիւներէ: Ապրիլու պէտքէն
միայն թերագրուած քանանայութեան
խեր չիկայ: Եկեղեցին բուն արժա-
նաւորին պէտք ունի: Պ. Տրիգրան
փափագեան՝ արգէն իսկ քանանայի
զուակ, ազալութեան միջոցին իբր
հօր ձեռքին տակ մարդուած՝ եկեղե-
ցադիտական, արարողական եւ երգե-
ցողութեան մարդերուն մէջ յաջողու-
թիւն ձեռք բերած, եւ իր արտաքին
մակոյթով ալ արժանաւորութիւն
ստացած, մեղմ ու հանգստ ընառ-
ութեամբ, նաեւ իր անձը սիրելի
ընծայած անձնաւորութիւն մը եղած
է, եւ իր ներքին սերմիւն ու փափա-
քով եւ հաւատքով կը մտնայ ան՝
այս Ս. գործին, հեռի նիւթական
պայմաններէ, որոնք խաչ մը գար-
ձած են քանանայութեան գործէ ու
զիրքէ դուրի մարդերուն համար:

Յարգ գործին մտնեցող մարդեր
այնպիսիներ եղած են ընդհանրապէս
եւ ասիակ դժբախտութիւն մը եղած
է եկեղեցիին: Ընծայացու Փափագ-
եանի ձեռնադրութեամբ վասիլուհի
եկեղեցիներուն այս կենտական պէտ-
քը հոգեւորականի՝ լուծուած կ'ըլլայ
միանգամ ընդ միշտ: Այս մասին
յոռաշապարի նախաձեռնութիւնը կը
վիճակի այսպէս Ենիգիղի Պատ.
Խորհուրդին, որուն զուտը կը գրու-
նուի Տրիգր Գործ. Մոզոսեանի պէս
անձնուէր մէկը: «ՄԱՐԻ Է ՈՐ ԳՈՐԾԻ
ՉԵՐԿԻՐԻ»: Մտաւայտէր այս անձնա-
ւորութիւնը, մտէն իր գործակիցն
ունենալով Տրիգր Ազարիկ Օրմանեան,

քանանայի այս հարցը կը լուծէ ի մէջ
այլոց:

Ենիգիղ 21 տուն հայ բնակչու-
թիւն ունի: Ատենին 160—200 տուն
հայութիւն մը ունեցեր է: Ենիգիղ
կողուեր է այս գիւղը անոր համար
որ, մօտաւորապէս իբր 150—200
տարի առաջ ամբողջ գիւղը այրելով
հոս ի նորոյ շինուեր է եւ Ենիգիղ
նոր գիւղ անունը ստացեր է: Հայ
գաղթականութեան ծագումը մուծին
մէջ մնացած, միայն վերջերք Պար-
տիակէն Հայեր եկած եւ շինուցած
են գիւղը կ'ըսուի, ինչպէս Բուժէլի
Հիտարը: Ատենօք նշանաւոր Հայեր
ընակեր են հոս, թէ իբր բնիկ եւ թէ
օգտախոսութեան եկողներ: Ուր են,
Մագուստ ամիրայ, Մկրտիչ ամիրայ,
Միսաք, Նեվրուզ Յարութիւն ամի-
րայ, Ենոյք աղա Տէմրիճկապետան,
Վահան Վահանեան, Սարգիս աղա
Վահանեան, Յակոբ փաշա, Արշակ եւ
Միհրան Գարակէօզեան եղբարք, Ա-
րիկ էֆ. Ունձեան, Թնրեաններ,
Մկրտիչ էֆ. Փափագեան Հայր Լե-
ւան պէյ Փափագեանի եւ ուրիշներ:

Պատարագէն ու հոգեհանգստեան
պաշտօնէն ետք, պատարագին ու
աղա Նեվրուզ՝ իբր ներկայացուցիչ
Նեվրուզեան տան՝ որ ներկայ էր
պատարագին, ինչպէս նաեւ ընծա-
յացու Տրիգրան Փափագեան, թաղ.
Խորհուրդի ատենագետ Պ. Մոզոսեանի
ընտանաւոր ճաշի հրաւիրուելով, շատ
քաջքը տպաւորութեան տակ երեկո-
յին մեկնեցան Ենիգիղէն:

ՍԻՐԱԿ-ՍՍՈՒՄԻՆԷ
Պէշիքթաշ

ՍԻՆԵ ԱԶԱԿ

- ԿԵՏԻՎ ՓԱՏԱ ՉԱՐՔԸ ԳՐԱՌԻ
Մուտքը 15 դրուշ, տողոց 10 դրուշ:
Ուրաթ օրուշն սկսեալ 3 ֆիլմ
կը ներկայացնէ:
1. ՄԱՆՈՒԱՆ ՈՒՐՈՒԱԿԱՆԸ
2. ՔԷՆ ՄԱՅՆԱՐՏ ԼՐՏԵՍ
3. ՄԻՔԷՅ ՄԱՌԻՉ

ԳՈՐԾ ԿՐ ՓՆՏՈՒ

Օրերով մը որ գիտէ թուրքերէն,
Ֆրանսերէն, հայերէն, յունարէն եւ
քիչ մըն ալ անգլիերէն, գործ կը
փնտռէ: Դիմել Օտման Պէյ Աֆիթթար
փողոց Շիշմանեան արարվածան
թիւ 4:



Ամենավերջին դրոյքեամբ եւ միայն քրական սուրճի յա-
սուկ աղօրթի, որ պատրաստուած է անգլիական
ZACHARIAH PARKES Ltd. BIRMINGHAM ENGLAND
սան մէջ, որուն Թուրիոյ միակ ներկայացուցիչն է՝
Պ. Ն. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ ՏՈՒՆԸ
Ղալաթիա, Թիւնէլ փողոց, թիւ 74—89

Շ Ա. Հ Ն Ա. Չ Ա Ր
ԱՐԳԻՍՎԱՆ ԴԵՐՉՍՎԱՏՈՒՆ
Պահէլ Գարու, Պոսայի դէմ, Միմէ խան, Ա. յարկ
Իր բազմաթիւ յարգոյ յանախորհներուն կը ծանուցանէ թէ իր
վանաստան մէջ մասնաւոր խմամքով կը պատրաստուին Ֆրաքի,
սոփրինի, ժաքէթ Ա. թալի եւ այլ գանազան հագուստներ, ամենա-
վերջին նորաձեւութեանց համաձայն, խիտ գլեւաւորուելի զինե-
լով, անգլ. եւ ֆրանս. տիպին կերպաներով, լաւ ծախքերով ու
մաքուր գործաւորութեամբ, ճաշակաւոր եւ անթերի ձեւով:
Անգամ մը այցելել կը բաւէ

Ուրեմն յաջորդ շարքու այս օր կուգամ տեսնել
ձեզ... կարծեմ թէ զարծեալ համաձայն ենք չէ՞, սի-
րելի աներայրս:
Վէնսան ստուռ մը ունեցաւ, այս յանգուցն ու
կուտ մարդուն պատճառած զուտանքը չկրնալով զապել:
Եւ կունակը դարձնելով թիւթի տնօրէնին յառաջացաւ
զէպի դուռը:
Էտմօն կօթիէ յօճ. քերք պոստեց: Առաջին անգամ-
ներ որ մէկը այսքան որոշ կերպով կը հակցներ իրեն
թէ ընդունելութիւնը աւարտած է եւ թէ այլեւս ընկիւք
մը չունէր հոն: Մտնեցաւ նախկին նախարարին եւ ձեռ-
քը անոր երկարելով ըստ:
— Ուրեմն յառաջիկայ կ'իրակի... բայց մեկնելէ
տուալ խնդրանք մը ունիմ:
Վասի մը պրկեց իր շրթունքները: Վէնսան կը խա-
րէ՞ր արդեօք զինքը: Նախարարը անկե՞ղծ էր: Ո՛հ,
որքան ապահով պիտի ըլլար երբ մեկնելէ տուալ կարե-
նար Իվօնի բերնէն իսկ իսկ իրեն եղած հաւատուան-
բուն կրկնումները:
Յանկարծ վճռական շեշտով մը որոշեց.
— Կը հաճի՞ք արդեօք ձեր ներկայութեամբ քանի
մը վալրիկանի տեսակցութիւն մը շնորհի ինձ, ձեր աղ-
ջրկան հետ:
Վէնսան կանխադուշակեամբ էր իր հակառակորդին այս
տրամադրութիւնը եւ կանխազգուշական միջոցներ ձեռք
տուած էր:
Բարեմտութիւն բուրոյ կատարելապէս կեղծուած
ժպիտով մը կրցաւ խաբել ստատուորդին, բարձրաձայն
աղաղակելով.
— Ո՛հ, հիանալի՛ գաղտնիք մըն է ձեր յայտնածը,
եւ վտանգ եմ թէ Իվօն եւս ինձի պէս պիտի խանդավա-
ռի երբ հաղորդեմ ձեր փափաքը, բայց դժբախտաբար
աղջիկս դուրս ելած է... Իր սովորութեան համեմատ

(*) Տրիկին վասիլուհի Մարկոսեան
11 սենեակնոց տուն մը նուիրած է
եկեղեցիին, որուն վարձագինով կը
բաւականարուի եկեղեցիին:

ՄԵՆԱՇՆՈՐՅՆԵՐՈՒ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՇԱՄԲԱՆԵԱՆԵՐԸ

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԱՍՆԱԽՈՐ ԶԵՂԶ

ՊԱՅՐԱՄԻ ՕՐԵՐԸ ԶԱՄԲԱՆԻԱՅՈՎ ԶՈՒԱՐԹԱՑԷՔ

8 ՈՍԿԵՆ 5 ՈՍԿԻՒ
ԶԵՂԶԵՑ

ՈՒՇԸՆԴՐՈՒԹԻՒՆ

«Գաղանձ», «ժառանգական», կալուածական, էվգաֆի տուրքի գործեր, «Ֆէրազ», «Վէֆաէն Ֆէրազ», «Բինթիքալ», «ժառանգական գործեր», ամէն տեսակ առնելիքներու և մուրհակներու հետապնդում, Անգարայի և Իսթանպուլի պետական պաշտօնատանց մէջ

ԽՈՐՀՐԻԱԿՑՈՒԹԻՒՆԻ ԴՐՈՒՄ

ԴԻՍԵՆ ՄԱՆՈՒԿ ՎՈՒՄՇԱՊՈՒՅ

Ամէն օր ժամը 12-14 եւ 16-17 Իսթանպուլ Պահիշ գաբու,

ՆԱԿԻՆ ՌԱՉՎԱՆՃԻԷՐ

Պէրկիրճիլի սօգազ, Շիրին խան 3րդ յարկ թիւ 10
Ճիշդ Պիրինճի Վաքֆ խանին գլխացր:

ՌԱՏԻՕԼԻՆ



Առողջութիւնն ու գեղեցկութիւնը՝ առողջ և գեղեցիկ ակունքներով: Առողջ և գեղեցիկ ակունքներն այլ

ՌԱՏԻՕԼԻՆով միայն կ'ապահովուին Մեծ խնամք տարէք ձեր ակունքներուն

Երբեմն հիւանդութիւն մը, որուն պատճառն ու աղբիւրը ամէնէն վարպետ բժիշկներն իսկ չեն կրնար գտնել, շատ անգամ հասկցուած է որ ակունքի բորբոքումը մը

հետեւանքն է: Օրը երկու անգամ ձեր ակունքները խոզանակելով և միշտ

ՌԱՏԻՕԼԻՆ



«Cyprian» in Mucizesi

5 dakika Evvel..

ԿՐԻՔԻՆ ՄԸ ԱՌԵՆԵԼԷ Ա.Ռ.Ա.Զ

Տառապանքին և ցաւին ամէնէն սատարը խիստ զիւրիմ, շուտ և աժան կերպով անցնելուն միջոցն է: ԿՐԻՔԻՆԻ մը քաջ աննի՛ ո՛չ ստամոքսը կը խանգարէ, ո՛չ ալ սիրտն ու երիկամունքը ը յագեցնէ:



5 dakika Sonra

ԿՐԻՔԻՆԸ որ երբեք ստամոքսը չխանգարէր գին 7,5 դրուց ամէն դեղատանի մէջ կը գտնուի:

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՆԵՐ

Եթէ կ'ուզէք վաշելուչ եւ միեւնոյն առնել, շիֆ հագուստ մը ունենալ, անվարան դիմեցէք առաջնակարգ դերձակ

ՀՐԱՆԴ ՏԱՏՈՒՐԵԱՆԻ

Աուլթան Համամ, ձառնկապար խան, Բ. յարկ թիւ 8

այս կիրակի ալ բարեկամութիւն մը հետ անտառ գացած է շրջագայելու... այս պահուստ իրմէ հեռաձայնի կը սպասեմ տեղեկանալու համար թէ ձաչի պիտի դա՞յ թէ ոչ, որովհետեւ երբեմն ալ ամբողջ օրը իր բարեկամութիւնն հետ կ'անցնէ... Հաւատացէ՛ք որ չափազանց կը ցաւիմ, եթէ վրանայի թէ այդ աստիճան սիրահարած էք իրեն, պիտի խնդրէիմ ձեզն որ այսօրուան պտուղը գոհէ և վրաստան եմ թէ սիրով պիտի համաձայնէր:

Էտմօն Կօթիէ չկրցաւ զսպել լարկութեան շարժում մը, և պահ մը գրեթէ կը պատրաստուէր նստիլ դարձեալ քիչ մը առաջուան իր թիկնաթոռին մէջ ըսելով.

— Լաւ հոգ չէ, կը սպասեմ իր վերադարձին նոյն իսկ միջեւ վաղը:

Բայց Վէնսանի ժպիտի այնքան սրտազրաւ անկեղծութիւն մը ունէր որ անկարելի էր կասկածի տակ ձգել անոր վերջին վարանումէ մը ետքը կրկնեց.

— Ուրեմն յառաջիկայ կիրակի կը տեսնուինք, վերջին պայմանաժամն է չէ՞:

Վէնսան աչքերուն մէջ փայլատիւր գոհունակութեան ցուրբ զսպելով գլխով հաւանութեան նշան մը ըրաւ, և այցելուն առաջնորդեց մինչեւ բնակարանին դուռը: Յետոյ երբ դուռը փակուեցաւ վարպետ ու խաբուած (չանթաժխտ)ին հետեւէն, ձեռքերը շիկեց մրոռալով.

— Պահ... մինչեւ կիրակի Աստուած ողորմած է, գործը այնքան փափուկ է որ ամէն օր նոր բան մը պէտք է մտածել մէջտեղ ելլող խնդիրներուն համար:

Եւ ձերեւէ նախարարը ուղղուեցաւ իր երիտասարդ աղջկան սենեակը, ուր Իվօն անձկանօք կը սպասէր այս չարաղէտ տեսակցութեան արդիւնքին:

ԻՎՕՆ ԵՒ ԺԱԳՈՒՆ

Իվօն Վէնսան շարժումն մը համար Էտմօն Կօթիէի ներկայացուցած սպասույթէն ազատելէ վերջ անձնատուր եղած էր իր սիրելի ժիւլիէն Պուասէլի յամառ լրուութեան պատճառով մտատանջութեան:

Մեմֆիսայէր նետուեցաւ հեռաձայնի գործիքին վրայ և կեղծեց պահանջեց իր սիրականին թիւը:

— Տուէք ինձի 99-99 թիւը:

— Պարտնը հոս չէ, պատասխաններ էք պարզօրէն ժիւլիէնի ծառան, որ լրագրողին տուած խորհուրդին հետեւանքով պատասխանատու չմնալու վախով խիստ վերապահ կը գտնուէր:

Իրիկուան դէմ աղջիկը դարձեալ հեռաձայնեց ստանալով հետեւեալ անորոշ պատասխանը:

— Պարտնը տասը վայրկեան առաջ մեկնեցաւ: Յաջորդ օրը, մինչեւ իրիկուն Իվօնին հեռաձայնի կուտային յաւիտենական նոյն պատասխանը:

ՖԷՐԻՔԷՕՅԻ

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄ ՄԱՐՄՆՈՒ
Տարեդարձի եւ մասաղործ
քեան հանդէսները

Աղքատախնամ մարմինս իր բեղարձին տօնակատարութեան թիւ կազմակերպած է մատաղօր թեան մասնաւոր հանդէս, յաւկայ նոյեմբեր 22ին կիրակի օրը: Եթէ անթիւ պիտի պատարագէ և քաղեր. Տ. Գէորգ Արք. Արքայանք և յաւարտ Ս. Պատարագի հոգեգտեան մասնաւոր պաշտօն Տ. Պատարագի Աղքատախնամիս տարբող բոլոր բարեւէր թաղեցիները հեռաւոր բարեբարներու ննջեց հոգիներուն ի հանգիստ:

Ս. Պատարագի բազմաձայն երգողութեանց և բոլոր հանգիստութեան պիտի մասնակցի Ս. Վարդան երգչախումբը իր ամբողջական կազմով:

Շարաթ երեկոյ տեղի պիտի նենայ մատաղցու ոչխարներու ման սրասու ոչ արարողութիւնը խաղաճութեամբ պատարագիչ Ս. զան հօր: Այս առթիւ կը լաւիրուին հեռաւոր և մօտաւոր և մօտաւոր բոլոր բարեւէր թաղեցիներ, քոյր կազմակերպութիւններ իրենց ներկայութեամբ մասնակցի յարգանքի սոյն հոգեւոր արարչախումբեանց:

Մատաղցու ոչխար կամ աքաղաղի փափաքողները կրնան յարմար նշլ ամէնէն ուշ մինչեւ նոյեմբեր 22ին Շարաթ օր, եկեղեցին բանակար կամ զանձապետ Պ. Մենիկ Ամալ ձեանի, Դարաթիս Մահմուտիէ ձեանի տեղի թիւ 47:

Սկզբ. ժամերգութեան Տ. Ք. Պատարագ 10ը:

Ընդունելութիւն Ալաւանեան օրը:

Նշուած ժամերգութեան Տ. Ք. Պատարագ 10ը:

ՂԱՍԹԻՈՅ ԵԿԵՂԵՑԻՒՄ

Ղալաթիոյ Թաղ. Խորհուրդը Արքայապետութեան յարմարութեամբ Ս. Պատարագի և վարձարանին սատարող հին և նոր հանգիստեալ ազգայնաց յիշատակին ի յարգանս Գեորգ. 27 կիրակի օրը որոշեց Ս. Պատարագի մատուցմամբ ուսուցիչ անգամ ըլլալով հանգիստեալ մատաղօրնութիւն կատարել:

Թաղ. Խորհուրդը, տեղւոյն վարչապետութեան յարմարութեամբ Պատարագի և վարձարանին սատարող հին և նոր հանգիստեալ ազգայնաց յիշատակին ի յարգանս Գեորգ. 27 կիրակի օրը որոշեց Ս. Պատարագի մատուցմամբ ուսուցիչ անգամ ըլլալով հանգիստեալ մատաղօրնութիւն կատարել:

Ղալաթիոյ Ս. Եկեղեցին հասարակական Պոլսեցոց ուխտատեղին ըլլալով Ս. Պատարագի և վարձարանին սատարող հին և նոր հանգիստեալ ազգայնաց յիշատակին ի յարգանս Գեորգ. 27 կիրակի օրը որոշեց Ս. Պատարագի մատուցմամբ ուսուցիչ անգամ ըլլալով հանգիստեալ մատաղօրնութիւն կատարել:

Բարեպաշտ ազգայններէ անմասն որոնց իրենց մատաղազիներ անձնատուր կը փափաքին, Ս. Եկեղեցին բանակար յանձնել կը խնդրուի իր խան մատաղատուսի:

Neşriyat Müdüri
PÜZANT ŞAMLIYAN
Basıldığı yer
Selâmet Matbaası